



## Gamme de produits **Courroies de transmission Industrie**

Leveringsprogramma  
Aandrijfriemen Industrie



# Sommaire

## Inhoudsopgave

### Courroies trapézoïdales V-riem

courroie enveloppée / ommanteld	
CONTI®V	8
CONTI®V ADVANCE	
CONTI®V POWER	9
CONTI®V GARDEN	10
à flancs nus / open flanken	
CONTI®V FO	11
CONTI®V FO ADVANCE	12
CONTI®V FO PIONEER	13

### Courroies trapézoïdales assemblées

Samengestelde V-riemen

courroie enveloppée / ommanteld	
CONTI®V MULTIBELT	
CONTI®V MULTIBELT ADVANCE	
CONTI®V MULTIBELT POWER	14
à flancs nus / open flanken	
CONTI®V MULTIBELT FO	15

### Courroies trapézoïdales double face

Dubbele tandriem

CONTI®V DUAL	
CONTI®V DUAL ADVANCE	
CONTI®V DUAL POWER	16

### Courroies trapézoïdales larges

Variator riemen

CONTI®V VARISPEED ADVANCE	
CONTI®V VARISPEED POWER	17

### Courroies striées Multi-v-riem

CONTI®V MULTIRIB	18
CONTI®V MULTIRIB POWER	19
CONTI®V MULTIRIB ELAST	20
CONTI®V MULTIRIB DUAL	21

### Courroies synchrones Tandriem

CONTI® SYNCHROBELT	22
CONTI® SYNCHROFORCE CXP	23
CONTI® SYNCHROFORCE CXA	24
CONTI® SYNCHROFORCE CARBON	25
CONTI® FALCON PD	26
CONTI® SILENTSYNC	27
CONTI® SYNCHROCHAIN	28
CONTI® SYNCHROCHAIN CARBON	29
CONTI® SYNCHROFLEX	30
CONTI® SYNCHROFLEX GEN III	31
CONTI® SYNCHROCOLOR	
CONTI® SYNCHROCOLOR CXP	
CONTI® SYNCHROCOLOR CXA	32
CONTI® SYNCHRORIB	
CONTI® SYNCHRORIB CXP	
CONTI® SYNCHRORIB CXA	33
CONTI® SYNCHROTWIN	34
CONTI® SYNCHROTWIN CXP	
CONTI® SYNCHROTWIN CXA	35

### Courroies au mètre

Riemen per meter

CONTI® SYNCHROLINE	
CONTI® SYNCHROLINE CXP	36
CONTI® POLYFLAT	37
CONTI® SYNCHRODRIVE	38
CONTI® SYNCHRODRIVE N10	39

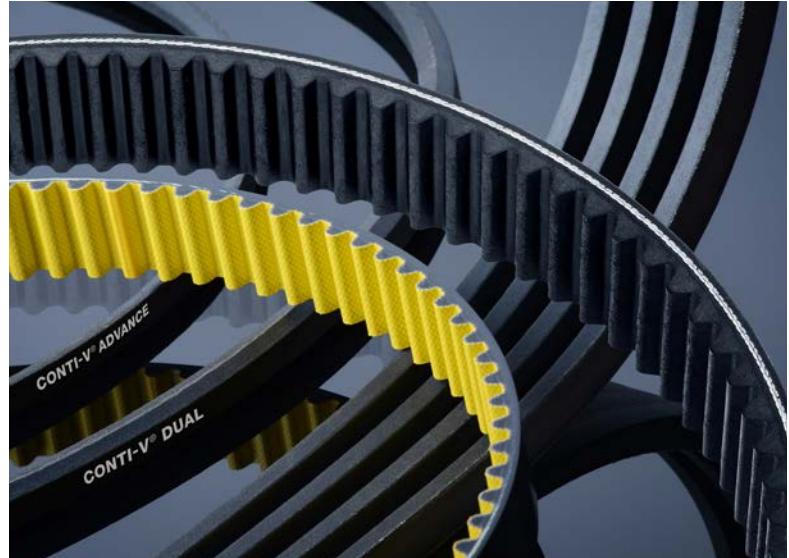
### Programme de services

Service Programm

CONTI® VSM-1/VSM-3	42 - 43
TENSION <sub>2</sub> GO -APP	44
CONTI® Professional	45
ContiTech Global	46 - 47
Continental Portfolio	50 - 51

# ContiTech au sein du Groupe Continental

## ContiTech in het Continental concern



### Continental AG

Continental développe des technologies intelligentes au service de la mobilité des personnes et de leurs biens. Partenaire fiable, l'équipementier automobile, fabricant de pneus et partenaire industriel d'envergure mondiale offre des solutions durables, sûres, confortables, individuelles et abordables. Avec ses cinq divisions Chassis & Safety, Interior, Powertrain, Pneus et ContiTech, le Groupe emploie actuellement plus de 215 000 personnes dans 55 pays.

Continental ontwikkelt intelligente technologieën voor de mobiliteit van mens en goederen. Als betrouwbare partner biedt de internationale toeverlener voor de automobielsector, bandenproducent en industriële partner duurzame, veilige, comfortabele, individuele en betaalbare oplossingen. Het concern met vijf afdelingen Chassis & Safety, Interior, Powertrain, Banden en ContiTech heeft op dit moment meer dan 215.000 medewerkers in 55 landen in dienst.

### Division ContiTech

La Division ContiTech compte au nombre des grands fournisseurs mondiaux d'articles techniques en élastomère et est un spécialiste de la technologie des plastiques. Elle développe et produit des éléments fonctionnels, des composants et des systèmes pour l'industrie automobile et pour d'autres industries. Au niveau mondial, l'entreprise s'efforce de saisir les opportunités d'engagement dans des productions respectueuses de l'environnement et qui ménagent les ressources naturelles. Grâce à ses produits d'avant-garde, elle possède les bons outils pour relever les défis actuels et futurs.

### Concernonderdeel ContiTech

De afdeling ContiTech hoort bij 's werelds vooraanstaande aanbieders van technische elastomeerproducten en is een specialist in kunststoftechnologie. Ze ontwikkelt en produceert functionele onderdelen, componenten en systemen voor de automobielindustrie en andere belangrijke industrieën. Op het gebied van milieuvriendelijke en middelensparende producten en productieprocessen benut het bedrijf globale markt- en groeikansen. Het heeft met zijn vernieuwende producten en verdere ontwikkelingen de juiste gereedschappen voor de huidige en toekomstige uitdagingen.

# ContiTech Power Transmission Group

Systèmes de transmission innovants pour applications industrielles.  
Innovatieve aandrijfoplossingen voor industriële toepassingen.

**ContiTech Power Transmission Group** est concepteur, fabricant et fournisseur de courroies de transmission, de composants adaptés et de systèmes complets de transmission par courroies pour l'automobile et la construction mécanique. Partenaire de développement et de services pour la première monte et la recharge, ContiTech Power Transmission Group est demandé dans le monde entier.

Dans le **segment de marché Industrie**, nous développons des courroies de transmission innovantes et réalisons des systèmes de transmission spécifiques pour nos clients de la première monte industrielle. Nos essais orientés vers des cas d'applications contribuent au développement des produits et épargnent les ressources naturelles de l'environnement.

## ➤ Recherche et Développement

Conformément aux exigences de l'industrie, nous perfectionnons les paramètres de performances, économiques et écologiques, exigés par le marché pour les courroies trapézoïdales, striées et synchrones en vue d'obtenir un maximum de puissance, de design industriel, de sécurité et de confort.

## ➤ Technologie des matières et construction

Grâce à nos systèmes de transmission sophistiqués sur le plan de la technologie des matières et de la construction, nous mettons à profit les synergies existantes au sein du Groupe et offrons à la construction mécanique générale des latitudes quasi illimitées.

## ➤ Logistique et prestations de service

Des courroies disponibles dans près de 18 000 dimensions et modèles, des organisations de vente efficaces et des partenaires de distribution de longue date dans le monde entier : autant de facteurs qui permettent à ContiTech de garantir une solution optimale aux exigences spécifiques de ses clients dans le cadre d'une collaboration en partenariat.

## ➤ Gestion de la Qualité et de l'Environnement

Certifiés suivant DIN EN ISO 9001, 14001 et ISO/TS 16949, nous faisons de la recherche, développons, contrôlons et fabriquons sur des sites internationaux.

**ContiTech Power Transmission Group** is ontwikkelaar, producent en leverancier van aandrijfriemen, componenten en complete riemaandrijfsystemen - voor automobielen, machines en installaties. Als ontwikkelings- en servicepartner voor OEM en de vervangingsmarkt is ContiTech Power Transmission Group wereldwijd veelgevraagd.

In het **marktsegment industrie** ontwikkelen wij innovatieve aandrijfriemen en realiseren klantspecifieke aandrijfoplossingen voor industriële OE. Onze toepassingsgeoriënteerde onderzoekstechniek ondersteunt de productontwikkeling en beschermt de natuurlijke hulpbronnen en het milieu.

## ➤ Onderzoek en Ontwikkeling (R&D)

Overeenkomstig de eisen van de industrie ontwikkelen wij de door de markt vereiste economische en ecologische vermogensparameters voor v-riemen, multi-v-riemen en tandriemen verder om maximale prestaties, optimaal technisch design en een maximum aan veiligheid en comfort te bereiken.

## ➤ Materiaaltechnologie en constructie

Met onze materiaaltechnologie en constructief zorgvuldig afgewerkte aandrijfoplossingen maken we gebruik van de in ons concern aanwezige synthetische en openen voor de werktuig- en apparatenbouw hiermee vrijwel onbegrenste toepassingsgebieden.

## ➤ Logistiek en dienstverlening

Riemen in ongeveer 18.000 afmetingen en uitvoeringen, slagkrachtige verkooporganisaties en jarenlange distributiepartners wereldwijd: zo garandeert ContiTech de optimale oplossing van klantspecifieke probleemstellingen op basis van een partnerschap.

## ➤ Milieu- en kwaliteitsmanagement

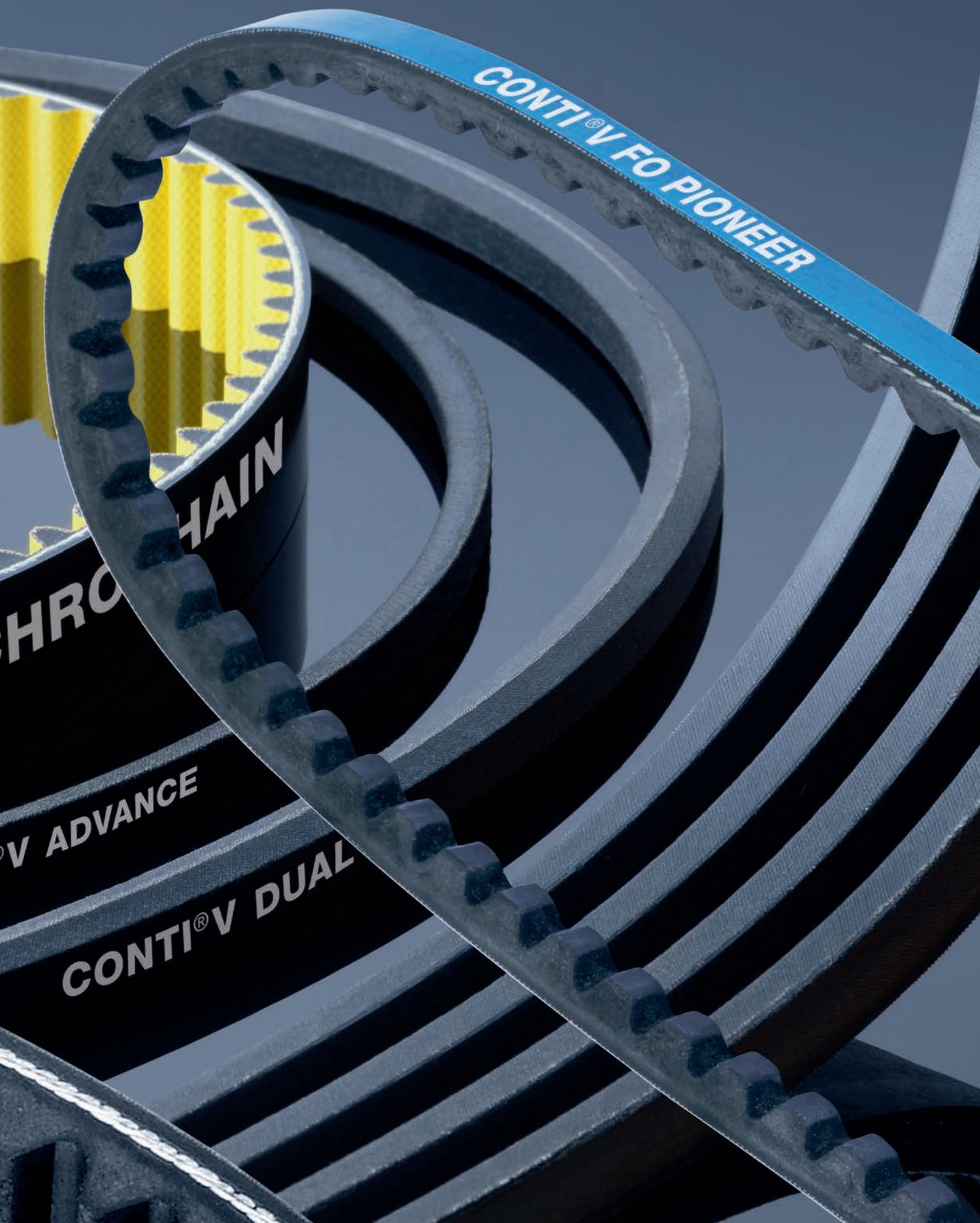
Gecertificeerd volgens DIN EN ISO 9001, 14001 en ISO/TS 16949, onderzoeken, ontwikkelen, testen en fabriceren wij in internationale vestigingsplaatsen.

# Courroies de transmission Industrie

## Aandrijfriemen Industrie

CONTI<sup>®</sup> SYNC

CONTI<sup>®</sup>



# CONTI<sup>®</sup>V

Courroie trapézoïdale enveloppée pour les transmissions sophistiquées dans l'ensemble de la construction mécanique, classique suivant DIN 2215, étroite suivant DIN 7753. Ommantelde V-riemen voor veeleisende aandrijvingen in de gehele werktuigbouw, Klassiek profiel volgens DIN 2215, Smal profiel volgens DIN 7753.



Section / Profiel	
Classique / Klassiek	Etroite / Smal
10/Z	SPZ / 3V / 9N
13/A	SPA
17/B	SPB / 5V / 15N
20/-	19
22/C	SPC
25/-	8V / 25N
32/D	
40/E	

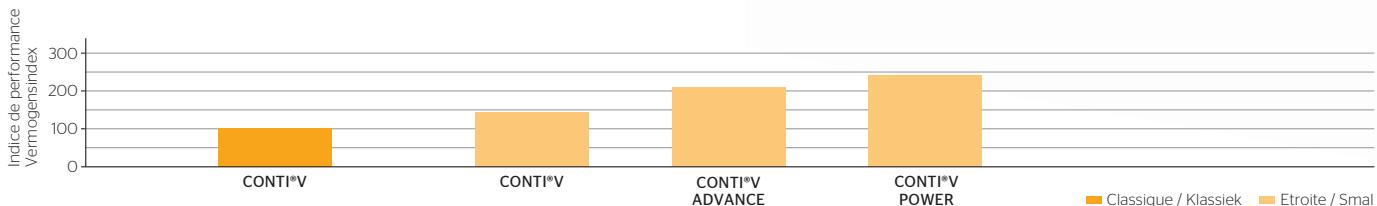


## Propriétés:

- › résistante aux températures de -55 °C à +70 °C
- › de longueur identique L = L (pour mise en jeux) (à partir de 1000 mm)
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -55 °C tot +70 °C
- › Gelijke lengte L=L (vanaf 1000 mm)
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



# CONTI<sup>®</sup>V ADVANCE

Courroie trapézoïdale étroite enveloppée, hautes performances, avec cordes de traction renforcées et mélange optimisé pour transmettre plus de puissance en toute sécurité, suivant DIN 7753.

Ommantelde smalle V-riem voor hoge prestatie volgens DIN 7753 met verstevigd trekkoord en verder ontwikkelde rubbermix voor veilige overdracht van grote vermogen.



Section / Profiel
Etroite / Smal
SPZ
SPA
SPB
SPC



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +80 °C
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière
- › performance accrue
- › appropriée pour les embrayages
- › résistante aux contreflexions

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij
- › Verhoogde prestatie
- › Geschikt voor koppelingen
- › bestand tegen omgekeerde buigingen/  
rugspanrollen



Version hautes performances disponible sur demande /  
High performance-uitvoering beschikbaar op aanvraag  
› CONTI<sup>®</sup>V POWER

# CONTI<sup>®</sup>V GARDEN

Courroie trapézoïdale hautes performances pour un contrôle du patinage et un embrayage silencieux. Spécialement développée pour les machines d'entretien des parcs et jardins.  
High performance v-riemen voor gecontroleerde slip en een geruisloze koppelings-ingreep. Speciaal ontwikkeld voor machines bij tuin- en parkonderhoud.



Section / Profiel
Classique / Klassiek
3L
4L
5L



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +80 °C
- › résistance élevée à la chaleur
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C
- › hoge hittebestendigheid
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › tropenbestendig
- › stofvrij



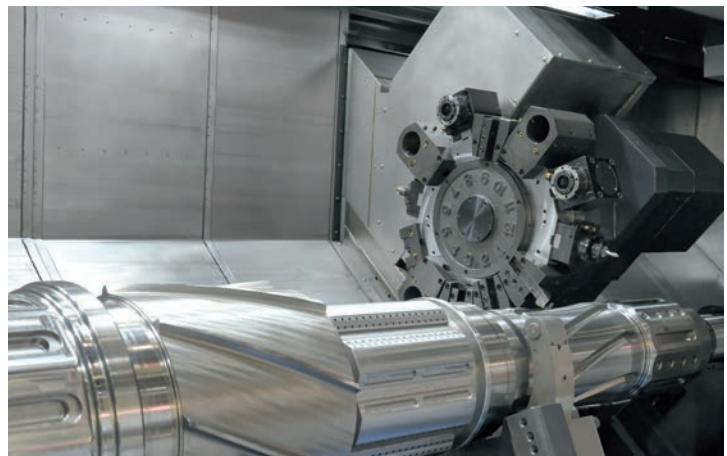
# CONTI<sup>®</sup>V FO

Courroie trapézoïdale classique à flancs nus selon DIN 2215 pour transmissions exigeantes.

Klassieke V-riem met open flanken volgens DIN 2215 voor veeleisende aandrijvingen.



Section / Profiel	
Classique / Klassiek	Etroite / Smal
ZX	XPZ
AX	XPA
BX	XPB
CX	XPC



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +70 °C
- › excellente flexibilité grâce au crantage
- › de longueur identique L = L (à partir de 1 000 mm)
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813 (à partir de 3 500 mm électriquement conductrice après vérification)
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +70 °C
- › heel goede flexibiliteit door de vormverandering
- › Gelijke lengte L=L (vanaf 1000 mm)
- › Elektrisch geleidend volgens ISO 1813 (vanaf 3.500 mm lengte geleiding na controle)
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



# CONTI<sup>®</sup>V FO ADVANCE

Courroie trapézoïdale étroite, hautes performances, à flancs nus, transversalement rigide pour une forte transmission de puissance, à durée de vie élevée et pour un fonctionnement très silencieux, suivant DIN 7753.

Dwarsstijve open flank high-performance V-riem volgens DIN 7753 voor een krachtige, duurzame vermogensoverdracht bij een tegelijkertijd loopcomfort.



Section / Profiel	Gamme de longueurs / Lengtebereik
Classique / Klassiek	Classique / Klassiek
XPZ / 3VX	3000 - 3550 mm
XPA	3000 - 4000 mm
XPB / 5VX	3000 - 6700 mm
XPC	3000 - 6700 mm



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +90 °C
- › excellente flexibilité grâce au crantage
- › particulièrement silencieuse
- › de longueur identique L = L (à partir de 1 000 mm)
- › électriquement conductrices suivant ISO 1813 (à partir de 3 500 mm électriquement conductrices après vérification)
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +90 °C
- › heel goede flexibiliteit door de vormverandering
- › loopcomfort
- › Gelijke lengte L=L (vanaf 1000 mm)
- › Elektrisch geleidend volgens ISO 1813 (vanaf 3.500 mm lengte geleiding na controle)
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



Nouveauté  
Nieuw

## CONTI<sup>®</sup>V FO PIONEER

Courroie trapézoïdale hautes performances, à flancs nus, transversalement rigide, pour les transmissions sévères et de fortes puissances, avec rendement amélioré, suivant DIN 7753. Dwarsstijve open flank high-performance V-riem volgens DIN 7753 voor een krachtige, duurzame vermogensoverdracht bij een tegelijkertijd loopcomfort.



Section / Profiel	Gamme de longueurs / Lengtebereik
Classique / Klassiek	Classique / Klassiek
XPZ / 3VX	› 512 - 2840 mm
XPA	› 590 - 2932 mm
XPB / 5VX	› 1000 - 2900 mm
XPC	› 1900 - 2900 mm



### Propriétés:

- › résiste à des températures entre -40 °C et +120 °C, selon l'application
- › performances jusqu'à 20 % supérieures à celles de la CONTI<sup>®</sup>V FO ADVANCE
- › excellente flexibilité grâce au crantage
- › particulièrement silencieuse
- › de longueur identique L = L (à partir de 1 000 mm) en standard
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

### Eigenschappen:

- › Temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -40 °C tot +120 °C
- › Tot 20 % meer vermogen in vergelijking met de CONTI<sup>®</sup>V FO ADVANCE
- › heel goede flexibiliteit door de vormverandering
- › loopcomfort
- › Gelijke lengte L=L (vanaf 1000 mm) standaard
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



CONTI<sup>®</sup>V FO PIONEER

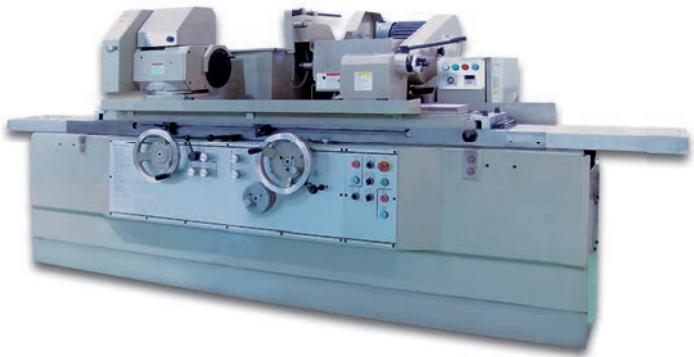
# CONTI<sup>®</sup>V MULTIBELT

Courroie trapézoïdale assemblée pour transmissions soumises à de fortes contraintes irrégulières.

V-riem voor aandrijvingen met sterk onregelmatige belastingen.



Section / Profiel	
3V (9J)	SPZ
5V (15J)	SPA
8V (25J)	SPB
A	SPC
B	
C	
D	

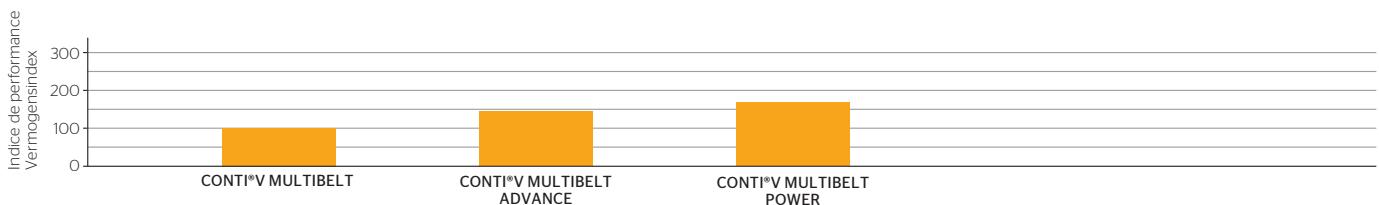


## Propriétés:

- › résistante aux températures de -40 °C à +80 °C
- › particulièrement silencieuse
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -40 °C tot +80 °C
- › loopcomfort
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



Version hautes performances disponible sur demande /  
High performance-uitvoering beschikbaar op aanvraag  
› CONTI®V MULTIBELT ADVANCE › CONTI®V MULTIBELT POWER

# CONTI<sup>®</sup>V MULTIBELT FO

Courroie trapézoïdale assemblée à flancs nus, transversalement rigide, avec cordes de traction en polyester renforcées, pour transmissions de forte puissance.  
Dwarsstijve open flank V-riem met versterkt polyester trekkoord voor een krachtige, duurzame vermogensoverdracht.



Section / Profiel
3VX (9JX)
5VX (15JX)
XPZ
XPA
XPB
XPC



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +90 °C
- › avec crantage
- › convient également pour les petites poulies
- › transmission de puissance accrue
- › particulièrement silencieuse
- › excellente flexibilité grâce au crantage
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +90 °C
- › Met vertanding
- › Ook geschikt voor kleine schijfdiameters
- › Verhoogde vermogensoverdracht
- › loopcomfort
- › Heel goede buigzaamheid door vormvertanding
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij

# CONTI<sup>®</sup>V DUAL

Courroie trapézoïdale enveloppée double face suivant DIN 7722 pour transmissions sophistiquées dans l'ensemble de la construction mécanique, pour une utilisation dans des transmissions à contresens.

Ommantelde dubbele V-riem volgens DIN 7722 voor veeleisende aandrijvingen in de machinebouw. Voor gebruik van tegenlooppaandrijvingen.



Section / Profiel
Classique / Klassiek
AA
BB
CC



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -55 °C à +70 °C
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -55 °C tot +70 °C
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



Version hautes performances disponible sur demande /  
High performance-uitvoering beschikbaar op aanvraag  
› CONTI<sup>®</sup>V DUAL ADVANCE › CONTI<sup>®</sup>V DUAL POWER

# CONTI<sup>®</sup>V VARISPEED ADVANCE

Courroie trapézoïdale large pour variateurs de vitesse.  
Brede v-riemen voor variomatic- en variatoraandrijvingen.



Section / Profiel	
13/6	37/10
17/6 (W16)	42/12 (W40)
21/6 (W20)	47/12
22/8	52/16 (W50)
24/8	55/16
26/8 (W25)	65/ 20 (W63)
28/8	70/18
30/10	83/23 (W80)
32/10 (W31,5)	



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +90 °C
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +90 °C
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij

## CONTI<sup>®</sup>V VARISPEED POWER

- › Avec armature à faible allongement et mélange perfectionné.
- › Met trekkoord met lage rek en verder ontwikkelde mix.



Version hautes performances disponible sur demande /  
High performance-uitvoering beschikbaar op aanvraag  
› CONTI<sup>®</sup>V VARISPEED POWER

# CONTI<sup>®</sup>V MULTIRIB

Courroie striée selon DIN 7867 / ISO 9982 pour grands rapports de transmission, vitesses de courroie élevées, petits diamètres de poulie et galets tendeurs dorsaux.  
Poly-V-riem volgens DIN 7867 / ISO 9982 voor grote overdrachten, hoge riemsnelheden, kleine schijfdiameters en rugspanrollen.



Section / Profiel
PH
PJ
PK
PL
PM



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +80 °C
- › fonctionnement très calme (peu de vibrations)
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C
- › loopcomfort
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



# CONTI<sup>®</sup>V MULTIRIB POWER

Courroie striée suivant DIN 7867 / ISO 9982 avec cordes de traction à faible allongement, pour transmissions hautes performances soumises aux charges les plus fortes. Poly-V-riem DIN 7867 / ISO 9982 met trekkoord met lage rek voor krachtige vermogensoverdracht bij hoge belastingen.



Section / Profiel
PJ-POWER
PK-POWER
PL-POWER
PM-POWER



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +80 °C
- › fonctionnement très calme (peu de vibrations)
- › convient aux contraintes très élevées
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C
- › loopcomfort
- › Geschikt voor hoge belastingen
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



# CONTI<sup>®</sup>V MULTIRIB ELAST

Courroie striée auto-tendeuse selon DIN 7867 / ISO 9982 pour les transmissions compactes à entraxe fixe et sans tendeur.

Zelfspannende poly-V-riem volgens DIN 7867 / ISO 9982 voor aandrijvingen met vaste asafstanden zonder aparte spaninstallatie voor kleine bouwruimtes.



Section / Profiel
PJ-ELAST
PK-ELAST



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +80 °C
- › fonctionnement très calme (peu de vibrations)
- › résistante aux contreflexions
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

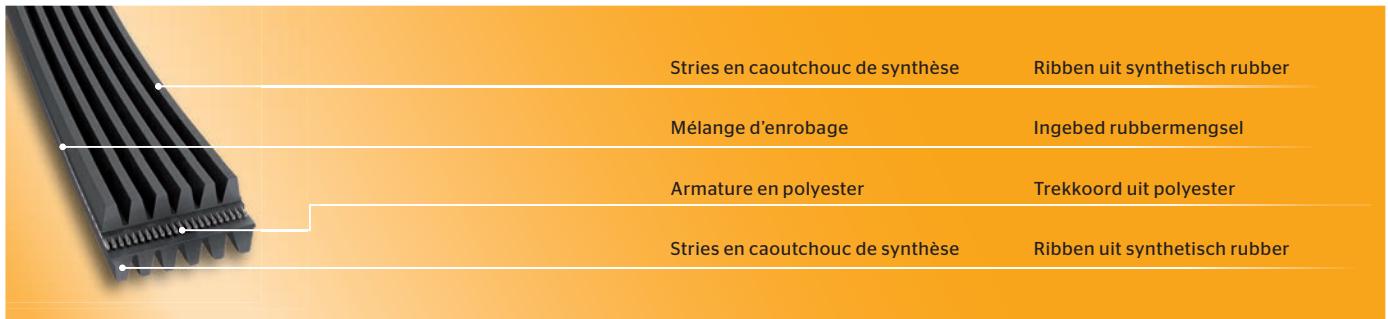
## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C
- › loopcomfort
- › bestand tegen tegenbuiging
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



# CONTI<sup>®</sup>V MULTIRIB DUAL

Courroie striée double face pour une transmission de puissance sur les deux faces permettant l'entraînement de poulies à contresens.  
Dubbele poly-V-riem voor vermogensoverdracht aan beide zijden bij het gebruik van tegenlooppandrijvingen.



Section / Profiel
DPJ
DPK
DPL



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30°C à +80°C
- › fonctionnement très calme (peu de vibrations)
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › électriquement conductrice suivant ISO 1813
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante à la poussière

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30°C tot +80°C
- › loopcomfort
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › elektrisch geleidend volgens ISO 1813
- › beperkt oliebestendig
- › tropenbestendig
- › stofvrij



# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROBELT

Courroie synchrone pour les plages de puissances inférieures et moyennes.  
Tandriem voor het onderste en middelste vermogensbereik.



Denture / Profiel		
MXL - XXH	HTD	STD
MXL	3M	S8M
XL	5M	
L	8M	
H	14M	
XH		
XXH		



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -20 °C à +100 °C en fonction des applications
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -20 °C tot +100 °C
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij



# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROFORCE CXP

Courroie synchrone hautes performances pour grandes puissances à vitesses élevées.  
High performance-tandriem voor hoge snelheden.



Denture / Profiel	
HTD	STD
3M	S8M
5M	
8M	
14M	



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -20 °C à +100 °C en fonction des applications
- › électriquement conductrice suivant ISO 9563
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -20°C tot +100°C
- › elektrisch geleidend volgens ISO 9563
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij



# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROFORCE CXA

Courroie synchrone à hautes performances pour la transmission en continu de couples de rotation élevés à faibles vitesses.

High performance tandriem voor een solide overbrenging van hoge draaimomenten bij geringe snelheden.



Denture / Profiel		
HTD	STD	CTD
8M	S8M	C8M
14M		



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -20 °C à +100 °C en fonction des applications
- › électriquement conductrice suivant ISO 9563
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -20 °C tot +100 °C
- › elektrisch geleidend volgens ISO 9563
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij



# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROFORCE CARBON

Nouveauté Résistante à l'huile  
Nieuw Oliebestendig

Courroie synchrone hautes performances avec cordes de traction en carbone pour efforts d'accélération élevés et contraintes par chocs.  
Hoog vermogen tandriemen voor grote acceleratiekrachten en schokbelastingen uitgevoerd met trekkoorden uit carbon.



Denture / Profile				
HTD	STD	CTD	GTR	HPPD
8M	8M	8M	14M*	14M*

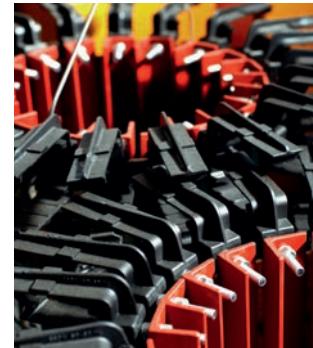
\* Sur demande / Op aanvraag

## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C à +130 °C en fonction des applications
- › électriquement conductrice suivant ISO 9563
- › résistante à l'huile
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -30 °C tot +130 °C
- › elektrisch geleidend volgens ISO 9563
- › oliebestendig
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › bestand tegen tegenbuiging
- › Onderhoudsvrij



# CONTI® FALCON PD

Courroie synchrone renforcée en caoutchouc, développée pour répondre à une grande variété de transmissions extrêmement exigeantes.  
High performance-tandriem ontwikkeld voor een reeks extreem veeleisende aandrijvingen.



Denture / Profile
GTR
8M
14M

**CONTI® FALCON Pd**



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -50 °C à +95 °C en fonction des applications
- › compatible avec le système CTD ; convient donc aux nouvelles constructions tout en étant compatible avec une utilisation sur des systèmes existants
- › faible niveau sonore
- › électriquement conductrice suivant ISO 9563
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -50 °C tot +95 °C
- › Compatibel met CTD, daardoor geschikt voor nieuwe constructies en is tegelijkertijd compatibel voor gebruik in bestaande systemen
- › Geluidsarm
- › elektrisch geleidend volgens ISO 9563
- › beperkt oliebestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij



# CONTI<sup>®</sup> SILENTSYNC

Courroie synchrone hautes performances autoguidée, pour applications silencieuses et à faible niveau vibratoire. Idéale pour les transmissions horizontales. Zelfgeleidende high performance tandriem voor een bijzonder stille en trillingsarme werking. Uitstekend bruikbaar bij horizontale aandrijvingen.



<b>Denture / Profile</b>
<b>H.O.T. (Helical Offset Tooth)</b>
8M
14M

**CONTI<sup>®</sup> »» SilentSync**



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -40 °C à +95 °C en fonction des applications
- › très faible niveau sonore
- › électriquement conductrice suivant ISO 9563
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante au vieillissement
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -40 °C tot +95 °C
- › Heel geluidsarm
- › elektrisch geleidend volgens ISO 9563
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Onderhoudsvrij



# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROCHAIN

Courroie synchrone hautes performances pour applications extrêmes et très grands efforts.

High performance-tandriem voor extreme toepassingen met de hoogste krachten.



Denture / Profile
CTD
C8M
C14M



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -55 °C à +80 °C en fonction des applications
- › résistante aux huiles simples, aux graisses et à l'essence
- › résistante aux acides et lessives sous réserves
- › production et matières premières sans silicone
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

\* Pour les températures inférieures à -40 °C, veuillez contacter au préalable notre service technique.

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -55 °C tot +80 °C
- › bestendig tegen eenvoudige oliën, vetten en benzine
- › beperkt bestendig tegen zuren en logen
- › siliconenvrije grondstoffen en productie
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij

\* Bij temperaturen onder -40 °C neemt u op voorhand contact op met de gebruikstechniek.

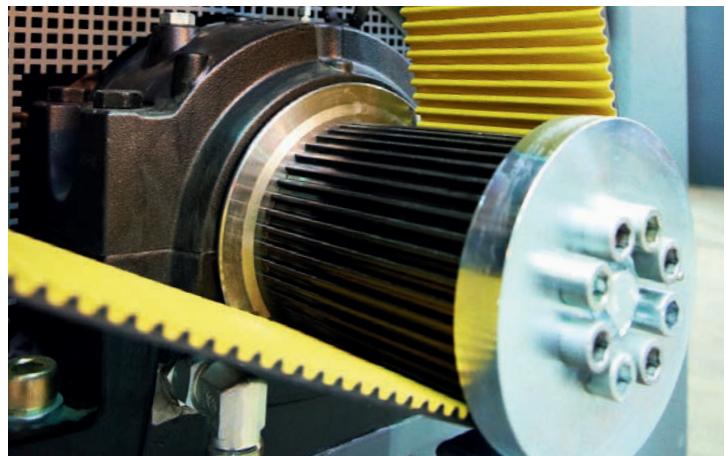
# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROCHAIN CARBON

Courroie synchrone hautes performances pour toutes les applications extrêmes à couples particulièrement élevés. Egalement appropriée pour le remplacement des transmissions par chaîne.

High performance tandriem voor alle extreme toepassingen met maximale draaimomenten tot vervanging van kettingaandrijvingen.



Denture / Profile
CTD
C8M
C14M



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -55 °C à +80 °C en fonction des applications
- › performance accrue
- › stabilité dimensionnelle pendant toute la durée de service
- › résistante aux huiles simples, aux graisses
- › résistante aux acides et lessives sous réserves
- › production et matières premières sans silicone
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

\* Contacter svp notre service technique pour utilisation en-dessous de -10°C et au-dessus de +50°C.

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -55 °C tot +80 °C
- › Verhoogde prestatie
- › Stabiele lengte tijdens de hele levensduur
- › bestendig tegen eenvoudige oliën, vetten en benzine
- › beperkt bestendig tegen zuren en logen
- › siliconevrije grondstoffen en productie
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij

\* Bij temperaturen onder -40 °C neemt u op voorhand contact op met de gebruikstechniek.

# CONTI® SYNCHROFLEX

**Sur demande:** Courroie synchrone en polyuréthane pour faibles et moyennes puissances.

**Op aanvraag.** Polyurethaantandriem voor het onderste en middelste vermogensbereik.



Denture / Profile		
AT / T / M	T-DL	K
AT 3	T 2	T 2,5-DL
AT 5	T 2,5	T 5-DL
AT 10	T 5	T 10-DL
AT 20	T 10	
	T 20	
	M (MXL)	

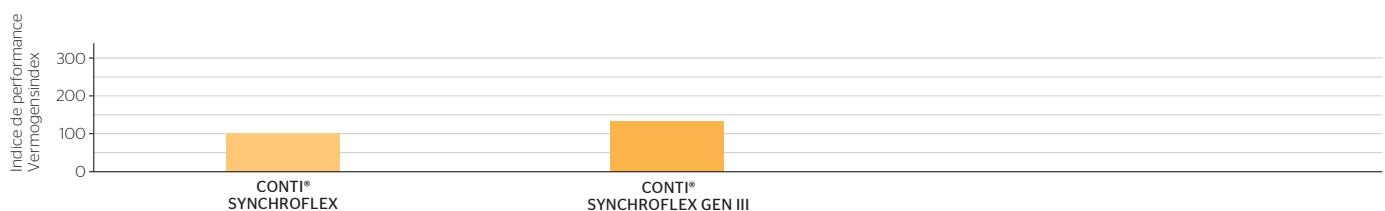


## Propriétés:

- résistante aux températures de -30 °C jusqu'à +80 °C (contacter svp notre service technique pour utilisation en-dessous de -10°C et au-dessus de +50°C)
- longueur constante
- silencieuse
- résistante à l'abrasion et très flexible
- résistante aux huiles simples, aux graisses
- résistante aux acides et lessives sous réserves
- absence de silicone en production et dans les matériaux
- résistante aux climats tropicaux
- résistante au vieillissement
- résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- sans entretien

## Eigenschappen:

- temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C (vraag technisch advies over het gebied onder -10 °C en boven +50 °C)
- constante lengte
- geluidsarm
- slijtvast en zeer flexibel
- bestendig tegen eenvoudige oliën, vetten en benzine
- beperkt bestendig tegen zuren en logen
- siliconenvrije grondstoffen en productie
- tropenbestendig
- verouderingsbestendig
- Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- Onderhoudsvrij



# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROFLEX GEN III

**Sur demande:** Courroie synchrone à hautes performances en polyuréthane pour grandes puissances à des vitesses élevées avec une armature équilibrée torsadée dans les deux sens S/Z.

**Op aanvraag:** Polyurethaan high performance tandriem voor grote vermogens bij hoge snelheden met uitgebalanceerde bifilaire S/Z trekkoord.



Denture / Profile
AT 3
AT 5
AT 10
AT 20



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30 °C jusqu'à +100 °C (Veuillez svp contacter notre service technique pour une utilisation en-dessous de -10°C et au-dessus de +50°C)
- › transmission de puissance jusqu'à 25 % supérieure
- › longueur constante
- › silencieuse
- › résistante à l'abrasion
- › très flexible
- › résistante aux huiles simples, aux graisses et à l'essence
- › résistante aux acides et lessives sous réserves
- › absence de silicone en production et dans les constituants
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › sans entretien

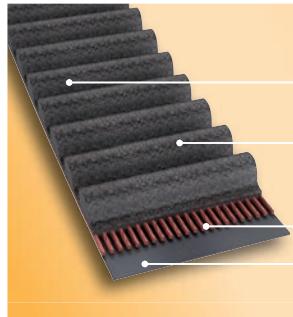
## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +100 °C (vraag technisch advies over het gebied onder -10 °C en boven +50 °C)
- › Tot 25% meer vermogensoverdracht
- › constante lengte
- › geluidsarm
- › slijtvast
- › zeer flexibel
- › bestendig tegen eenvoudige oliën, vetten en benzine
- › beperkt bestendig tegen zuren en logen
- › siliconenvrije grondstoffen en productie
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Onderhoudsvrij

# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROCOLOR

Courroie synchrone exempte de silicone, sans substances endommageant le travail de peinture.

Silicone vrije tandriem en vrij van lakafstotende stoffen.



	Tissu en polyamide	Polyamide weefsel
	Dents en caoutchouc de synthèse	Tanden uit synthetisch rubber
	Armature en fibres de verre torsadées (SYNCHROCOLOR/CXP), aramide (CXA)	Trekkoord uit glasvezel (SYNCHROCOLOR/CXP), aramide (CXA)
	Dos de courroie en caoutchouc de synthèse	Riemrug uit synthetisch rubber

Denture / Profile
HTD
8M
14M



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -20 °C à +100 °C en fonction des applications
- › compatible avec les peintures
- › sans silicone
- › électriquement conductrice suivant ISO 9563
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -20 °C tot +100 °C
- › lakverdraagzaam
- › siliconevrij
- › elektrisch geleidend volgens ISO 9563
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij



Version hautes performances disponible sur demande /  
High performance-uitvoering beschikbaar op aanvraag  
› CONTI<sup>®</sup> SYNCHROCOLOR CXP › CONTI<sup>®</sup> SYNCHROCOLOR CXA

# CONTI<sup>®</sup> SYNCHRORIB

Combinaison d'une courroie striée et d'une courroie synchrone : transmission de puissances synchrone côté denture et patinage en cas de surcharge sur le côté strié.  
Combinatie van V-riem en tandriem: synchrone vermogensoverdracht op de tandzijde en slip bij overbelasting op de geribbelde zijde.

Tissu en polyamide	Polyamide weefsel
Dents en caoutchouc de synthèse	Tanden uit synthetisch rubber
Armature en fibres de verre torsadées (SYNCHRORIB/CXP), aramide (CXA)	Trekkoord uit glasvezel (SYNCHRORIB/CXP), aramide (CXA)
Dos de courroie en caoutchouc de synthèse	Riemrug uit synthetisch rubber

Denture / Profile	
HTD	STD
8M PK	S8M PK



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -20 °C à +100 °C en fonction des applications
- › électriquement conductrice suivant ISO 9563 (CXP/CXA)
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspeciek van -20 °C tot +100 °C
- › elektrisch geleidend volgens ISO 9563 (CXP/CXA)
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Onderhoudsvrij



Version hautes performances disponible sur demande /  
High performance-uitvoering beschikbaar op aanvraag  
› CONTI<sup>®</sup> SYNCHRORIB CXP › CONTI<sup>®</sup> SYNCHRORIB CXA

# CONTI® SYNCHROTWIN

Courroie synchrone à double denture pour transmissions compactes à contre rotation.

Dubbele tandriem voor compacte aandrijvingen met tegenloop.



Denture / Profile		
<b>DHTD</b>	<b>DSTD</b>	<b>DH</b>
D5M	DS8M	DH
D8M		
D14M		



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -20 °C à +100 °C en fonction des applications
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -20°C tot +100°C
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij



# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROTWIN CXP

Courroie synchrone à double denture et hautes performances pour vitesses élevées.

High performance-dubbele tandriem voor hoge toerentallen.



Denture / Profile	
DHTD	DSTD
D5M	DS8M
D8M	
D14M	



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -20 °C à +100 °C en fonction des applications
- › électriquement conductrice suivant ISO 9563
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspeciek van -20 °C tot +100 °C
- › elektrisch geleidend volgens ISO 9563
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij



Version hautes performances disponible sur demande /  
High performance-uitvoering beschikbaar op aanvraag  
› CONTI<sup>®</sup> SYNCHROTWIN CXA

# CONTI<sup>®</sup> SYNCHROLINE

Courroie synchrone ouverte en caoutchouc pour mécanismes de portes automatiques.

Eindloze rubberen tandriem voor het gebruik in automatische deuropeningssystemen.



Denture / Profile	
HTD	STD
5M	S8M



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -20 °C à +100 °C en fonction des applications
- › résistante à l'huile sous réserves
- › résistante à l'ozone
- › résistante au vieillissement
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig toepassingsspecifiek van -20 °C tot +100 °C
- › beperkt oliebestendig
- › ozonbestendig
- › verouderingsbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij

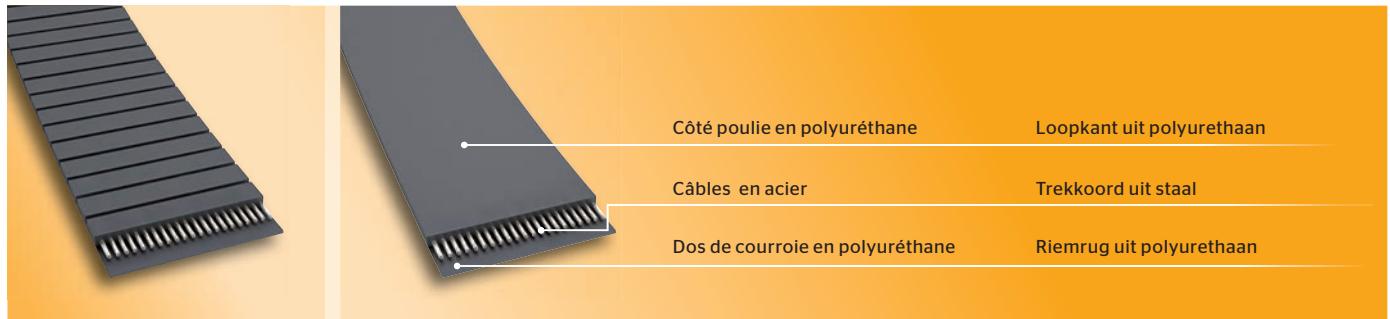


Version hautes performances disponible sur demande /  
High performance-uitvoering beschikbaar op aanvraag  
› CONTI<sup>®</sup> SYNCHROLINE CXP

# CONTI® POLYFLAT

Courroie plate ouverte pour transmissions compactes dans les systèmes de levage.

Zelfsporende vlakke riem voor plaatsbesparende aandrijfconfiguraties in hef- en hijssystemen.



Versions / Uitvoeringen	
F	F
HF	Fermé des deux côtés, sur demande
HP	Aan beide zijden gesloten, op aanvraag
HP-Niro*	
HS	XHP II
XHP	
XHS	

\* Sur demande / Op aanvraag

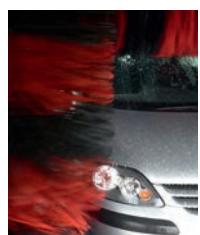


## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30°C jusqu'à +80°C (contacter svp notre service technique pour utilisation en dessous de -10°C et au-dessus de +50°C)
- › soudable avec des thermoplastiques
- › résistante à l'abrasion
- › absence de silicone en production et dans les constituants
- › résistante à l'essence et au benzène
- › résistante à l'huile et à la graisse
- › résistante aux UV et à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C (vraag technisch advies over het gebied onder -10 °C en boven +50 °C)
- › te lassen met thermoplast
- › slijtvast
- › siliconenvrije grondstoffen en productie
- › benzine- en benzeenbestendig
- › olie- en vetbestendig
- › UV- en ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudfrij



# CONTI<sup>®</sup> SYNCHRODRIVE

Courroie synchrone ouverte en polyuréthane pour transport linéaire (convoyeurs), entraînement de portes et de portails.

Eindloze polyurethaan-tandriemen voor materiaalstroomtechniek, lineairen transporttechnieken en deursystemen.



Denture / Profile			
HTD	STD	XL, L, H, T, AT	RPP
3M	S3M	XL	RPP 8M
5M	S5M	L	RPP 14M
8M	S8M	H	
14M		T5	T10
		AT 3	AT5
		AT10	AT20

## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30°C jusqu'à +80°C (veuillez svp contacter notre service technique pour utilisation en dessous de -10°C et au-dessus de +50°C)
- › soudable avec des thermoplastiques
- › résistante à l'abrasion
- › absence de silicone en production et dans les constituants
- › résistante à l'essence et au benzène
- › résistante à l'huile et à la graisse
- › résistante aux UV et à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C (vraag technisch advies over het gebied onder -10 °C en boven +50 °C)
- › te lassen met thermoplast
- › slijtvast
- › siliconenvrije grondstoffen en productie
- › benzine- en benzeenbestendig
- › olie- en vetbestendig
- › UV- en ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudsvrij

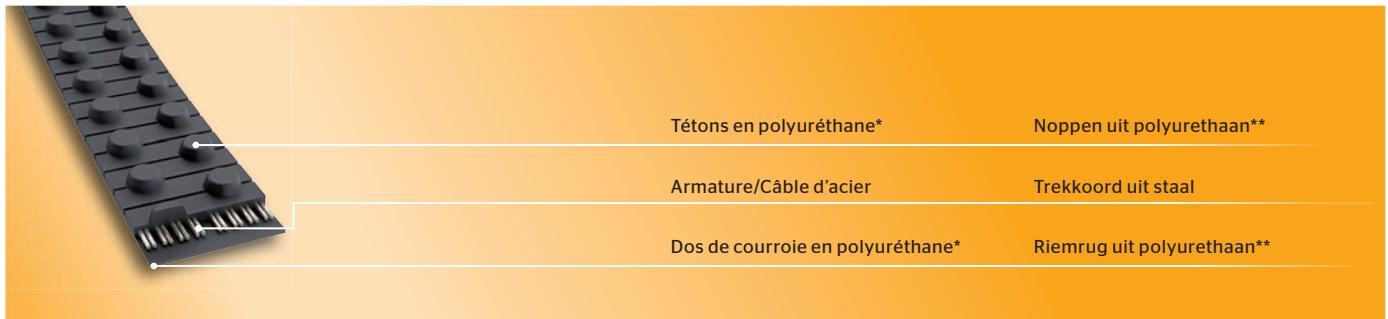


\* sur demande : toile de revêtement côté denture et au dos (PAZ/PAR)

\*\* Weefsellaag op tand- en rugzijde (PAZ/PAR) op aanvraag

# CONTI<sup>®</sup> SYNCHRODRIVE N10

Courroie ouverte autoguidée pour convoyeurs.  
Zelfsporende zelfgeleidende noppenriem voor de  
transport- en lineairtechniek.



Denture / Profiel
N10



## Propriétés:

- › résistante aux températures de -30°C jusqu'à +80°C (veuillez svp contacter notre service technique pour utilisation en dessous de -10°C et au-dessus de +50°C)
- › soudable avec des thermoplastiques
- › résistante à l'abrasion
- › absence de silicone en production et dans les constituants
- › résistante à l'essence et au benzène
- › résistante à l'huile et à la graisse
- › résistante aux UV et à l'ozone
- › résistante aux climats tropicaux
- › résistante aux contreflexions / galets tendeurs dorsaux
- › sans entretien

## Eigenschappen:

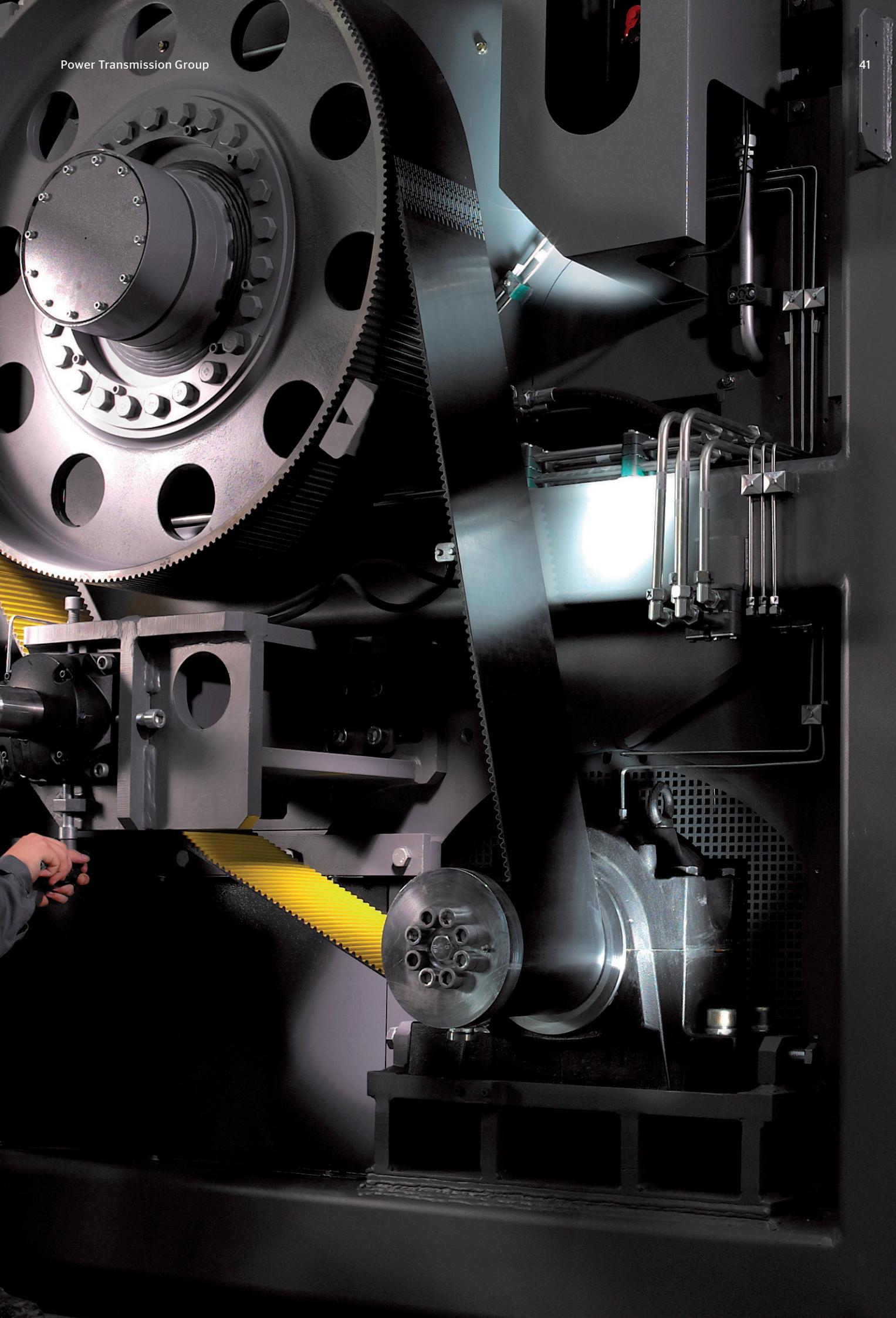
- › temperatuurbestendig van -30 °C tot +80 °C (vraag technisch advies over het gebied onder -10 °C en boven +50 °C)
- › te lassen met thermoplast
- › slijtvast
- › siliconenvrije grondstoffen en productie
- › benzine- en benzeenbestendig
- › olie- en vetbestendig
- › UV- en ozonbestendig
- › tropenbestendig
- › Geschikt voor tegenbuiging / rugspanrollen
- › Onderhoudfrij

\* sur demande : toile de revêtement côté tétons et coté dos (PAN/PAR)

\*\* Weefsellaag op noppen en rugzijde (PAZ/PAR) op aanvraag

# Programme de services Service Programm





## Sécurité pour chaque utilisation

Veiligheid voor elke werking



# Appareils de mesure de tension

## Voorspanningsmeetapparaten

### CONTI® VSM-1 / VSM-3

#### Mesure électronique de la tension

La tension correcte des transmissions par courroie par adhérence ou par engrènement est la condition indispensable pour un fonctionnement sûr et de longue durée. Les VSM-1 et VSM-3 de CONTI® sont des appareils de mesure entièrement électroniques conçus pour mesurer la tension des courroies synchrones, striées et trapézoïdales. Ils permettent de régler avec facilité et précision la tension statique du brin de courroie quel que soit le type d'armature câblée.

#### Propriétés:

##### VSM-1

- › mesure sans contact
- › contrôle même dans les endroits difficilement accessibles grâce au bras flexible du capteur
- › résultats de mesure précis grâce au procédé de mesure optoélectronique

##### VSM-3

- › mesure sans contact
- › forme extrêmement compacte pour des contrôles fiables même dans les zones difficilement accessibles
- › résultats de mesure précis grâce au procédé de mesure optoélectronique
- › boîtier robuste et anti-usure

La mesure électronique de la tension garantit la sécurité pour toute transmission industrielle.

#### Riemvoorspanning elektronisch meetbaar

De juiste voorspanning van kracht- en vormslitende riemaandrijvingen is de voorwaarde voor een storingsvrij en langdurig functioneren van aandrijvingen bij industriële toepassingen. De CONTI® voorspanningsmeetapparaten VSM-1 en VSM-3 zijn ontworpen voor meetapparaten die de voorspanning van tandriemen, v-riemen, multi v-riemen, volledig elektronisch meten. Hiermee kan de statische spankracht van aandrijfriemen in allerlei uitvoeringen eenvoudig en exact ingesteld worden.

#### Eigenschappen:

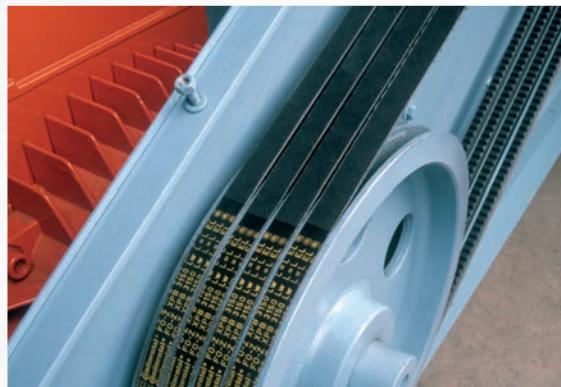
##### VSM-1

- › contactloze meting
- › controle ook op zeer moeilijk toegankelijke plaatsen door flexibele sensorarm
- › precieuze meetresultaten door opto-elektronische meetprocedés

##### VSM-3

- › contactloze meting
- › uiterst compacte bouwvorm voor betrouwbare controles ook op zeer moeilijk toegankelijke gebieden
- › precieuze meetresultaten door opto-elektronische meetprocedés
- › robuuste en slijtvaste behuizing

De elektronisch meetbare riemvoorspanning geeft veiligheid voor iedere industriële aandrijving.



# Outil pratique, utilisable sur place

## Praktisch gereedschap ter plaatse

### TENSION<sub>2</sub>GO-APP



L'application gratuite **TENSION<sub>2</sub>GO** mesure la fréquence et la tension des courroies Industrie de ContiTech Power Transmission Group. Cette application est un complément économique aux appareils de mesure de tension existants et peut être téléchargée sur l'App Store ou sur Google Play.

#### TENSION<sub>2</sub>GO

Voici comment cela fonctionne : l'application mesure la fréquence propre de la courroie. Pour cela, le microphone du smartphone est tenu au-dessus du brin libre et la courroie mise en vibration, ce qui permet au son transmis par l'air d'être enregistré. À l'aide de la valeur de fréquence mesurée, l'utilisateur peut ensuite définir lui-même la tension de la courroie à appliquer. **TENSION<sub>2</sub>GO** peut aussi calculer directement la tension de la courroie : pour cela, il faut saisir le type de courroie et la longueur du brin libre avant de procéder à la mesure.

**La tension de courroie correcte est indispensable au bon fonctionnement de la transmission par courroie.**

De gratis applicatie **TENSION<sub>2</sub>GO** meet de voorspanningsfrequentie en voorspanning van industriële riemen van de ContiTech Power Transmission Group. De app is een economische aanvulling op bestaande voorspanningsmeters en kan in de App Store of bij Google Play gedownload worden.

#### TENSION<sub>2</sub>GO

Zo werkt het: De app meet de eigen frequentie van de riem. Daarvoor wordt de microfoon van de smartphone boven de vrije trekkoord gehouden en de riem wordt in beweging gebracht zodat het luchtgeluid opgenomen kan worden. Aan de hand van de berekende frequentiewaarde kan de gebruiker de voorspankracht van de riem zelf bepalen. Alternatief kan **TENSION<sub>2</sub>GO** de spanning van de riem ook onmiddellijk mee berekenen: Daarvoor moet voor de meting het riemtype en de vrije trekkoordlengte ingegeven worden.

**De correcte riemspanning is voor de storingsvrije loop van de riemaandrijving van essentieel belang.**

# CONTI® Professional

Le nouveau logiciel de calcul CONTI® Professional permet de concevoir et de calculer facilement des transmissions sur un PC.

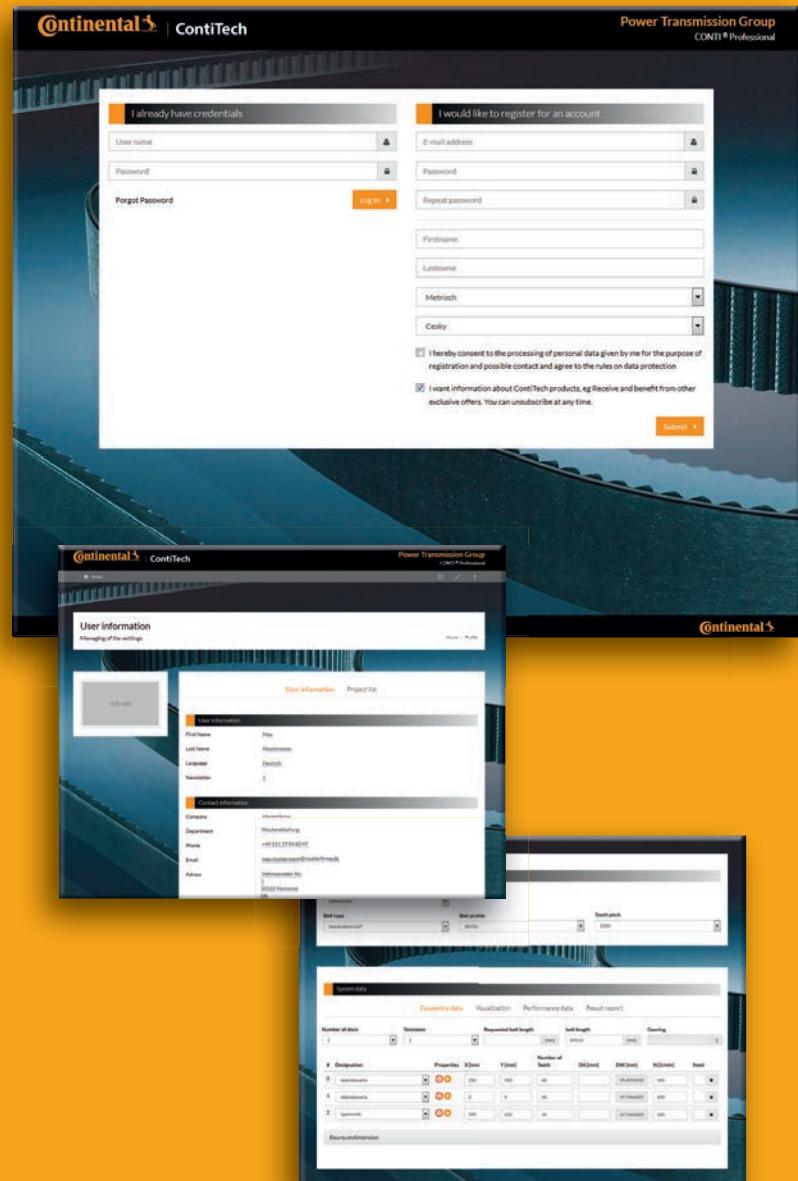
## Les avantages en bref :

- › Accessible sur le Web : aucun téléchargement n'est donc nécessaire
- › Disponible également sur les tablettes
- › Nouvelle interface clairement structurée
- › Facilité d'utilisation
- › Comprend également le programme de livraison de courroies Industrie de ContiTech dans son intégralité
- › Aucune présélection des types de courroie n'est nécessaire
- › Dans le même programme, calcul pour deux arbres ou plus, ainsi qu'entraînements linéaires et applications de levage
- › Création automatique de fiches de calcul
- › Disponible en 9 langues

Met de nieuwe berekeningssoftware CONTI® Professional kunnen aandrijvingen gemakkelijk aan de pc gepland en bepaald worden.

## De voordelen in een overzicht:

- › Webgebaseerd: geen download nodig
- › Beschikbaar op mobiele gebruiksapparaten
- › Nieuwe overzichtelijke interface
- › Eenvoudig te bedienen
- › Volledig ContiTech Industrie-leveringsgamma geïntegreerd
- › Geen voorafgaande keuze van riemtypes nodig
- › Twee- en meerassberekening alsook lineaire aandrijvingen en heftoepassingen in een programma
- › Geautomatiseerde opstelling van productfiches
- › Beschikbaar in 9 talen



# ContiTech dans le monde

Leader technologique à la pointe de l'innovation pour les produits en caoutchouc et en plastiques.

Innovatieve en technologische leider voor rubber- en kunststofproducten.

La Division ContiTech compte au nombre des grands fournisseurs mondiaux d'articles techniques en élastomères et est un spécialiste de la technologie des plastiques. Elle emploie près de 43 000 personnes et est présente dans 44 pays. En collaboration avec ses partenaires, la société est joignable partout dans le monde.

De afdeling ContiTech hoort bij's werelds vooraanstaande aanbieders van technische elastomeerproducten en is een specialist in kunststoftechnologie. Ze biedt werk aan ongeveer 43.000 medewerkers en is in 44 landen aanwezig. Samen met zijn partners is het bedrijf wereldwijd bereikbaar.

## Aperçu par secteur / solutions

## Overzicht volgens branche / productoplossingen

	Ressorts pneumatiques/actuateurs pneumatiques Luchtvieren / ballongliinders	Tissus techniques Technische stoffen	Réservoirs souples Flexibele containers / tanks	Bandes transporteuses/materiel de maintenance Transportgoederen / service-materiaal	Membranes/tissus pour membranes Membranen/-stoffen	Courroies/ systèmes de transmission Aandrijfriemen/-systemen	Mélanges/plaques en élastomère Elastomeerplaten/-mengsels
<b>Aéronautique et aérospatiale Lucht- en ruimtevaart</b>	X	X	X		X		
<b>Agriculture Landbouw</b>	X		X	X	X	X	X
<b>Voitures de tourisme Automotive</b>	X			X	X	X	X
<b>Véhicules utilitaires et industriels Bedrijfs- en industriële voertuigen</b>	X	X	X	X	X	X	X
<b>Construction Bouw</b>		X		X	X		
<b>Industrie énergétique Energie</b>			X	X	X	X	X
<b>Industrie agroalimentaire Levensmiddelenindustrie</b>	X			X		X	X
<b>Maison, jardin et loisirs Huis, tuin &amp; vrije tijd</b>		X		X	X	X	
<b>Logistique Logistiek</b>	X		X	X		X	
<b>Construction mécanique générale Machine- &amp; installatiebouw</b>	X		X	X	X	X	X
<b>Industrie minière Mijnbouw</b>				X		X	X
<b>Sécurité du travail Veiligheid op het werk</b>		X		X			X
<b>Impression et papier Druk &amp; papier</b>	X			X		X	X
<b>Véhicules ferroviaires Railverkeer</b>	X	X	X	X	X	X	X
<b>Navires et ports Schepen &amp; havens</b>	X	X		X		X	X
<b>Deux-roues Tweewielers</b>						X	



Raccords pour tubes Buisverbinders	Tuyaux/flexibles Slangen/ leidingssystemen	Matériaux isolants Isolatiestoffen	Blanchets/ matrices Drukdoeken/-vormen	Chaînes en caoutchouc Rubberkettingen	Jointspieces moulees Dichtelementen/ vormonderdelen	Matériaux de surface Oppervlakte- materialen	Technologie antivibratoire Trillingtechniek
	x					x	
	x			x	x	x	x
	x	x			x	x	x
	x	x		x	x	x	x
x	x						x
x	x	x				x	x
	x	x					x
	x	x					x
	x	x			x		x
x	x	x			x		x
	x	x		x		x	
		x			x	x	
x	x		x			x	x
	x					x	x
x	x	x				x	x





# Le portefeuille produits de Continental

Machines de construction, engins miniers, machines agricoles et machines de transport.  
Bouw-, mijnbouw-, landbouw- en transportmachine.

## Interior & Cabin



**Écrans et écrans tactiles**  
Beeldschermen en touchscreens



**Instrumentations**  
Instrumenten

## Powertrain



**Unité de régulation du moteur, de la boîte de vitesses et de traitement des gaz d'échappement**  
Besturing voor motor, overbrenging en de nabehandeling van uitlaatgassen



**Instruments de mesure**  
Meetinstrumenten



**Radios**  
Radio's



**Capteurs : Température, pression niveau, vitesse**  
Sensoren: temperatuur, druk, vulpeil, snelheid



**Traitement des gaz d'échappement capteurs et injecteurs**  
Sensoren en injectoren voor de nabehandeling van uitlaatgassen



**Matériaux de surface innovants**  
Innovatieve oppervlak-materialen



**Pédale**  
Pedalen



**Courroies trapézoïdales, courroies striées et courroies synchrones**  
Aandrijfriemen: V-snaren en tandriemen



**Actionneurs**  
Schakelaars



**Postes de conduite**  
Werkplekken voor de bestuurder



**Télématique/connectivité**  
Diagnostic & service  
Telematica/connectiviteit, diagnose en service



**Tuyaux et flexibles**  
Slangen en slangleidingen

## Chassis & Body



Flexibles pour tous les fluides techniques  
Slangleidingen voor alle technische vloeistoffen



Rubans spéciaux pour les machines mobiles  
Speciale banden voor mobiele machines



Ressorts pneumatiques et pièces antivibratoires pour fixation et isolation antivibratoire  
Luchtvering en elementen van rubber/metaal voor opslag en trillingsisolatie



Unités de commande : passerelles, commutateurs, contrôleur de mise en œuvre.  
Besturingen: gateways, power switches, implement controllers



Caméra, systèmes radar & vision 360°C  
camera, radarsystemen en 360° zicht



Capteur inertiel  
Inertiale sensor



Systèmes d'accès  
Toegangssystemen

## Tires & Tracks



Chenilles en caoutchouc  
Rubberen rupsbanden



Pneus de chariots élévateurs  
Vorkheftruckbanden



Pneus polyvalents  
Multifunctionele banden



Pneus pour génie civil  
EM-banden



Pneus poids lourd  
Vrachtwagenbanden



Pneus de voiture de tourisme et de van  
Personen- en bestelwagenbanden



Système de surveillance de la pression de gonflage  
Bandenspanningscontrolesysteem



# ContiTech

## Power Transmission Group



### Market segment

Industry

### Contact

ContiTech Antriebssysteme GmbH

D-30165 Hannover

Phone +49 511 938 - 71

industrie.as@ptg.contitech.de

[www.contitech-online.com](http://www.contitech-online.com)

### Your local contact

[www.contitech.de/contactlocator](http://www.contitech.de/contactlocator)

ContiTech est une division de Continental, et s'est forgé une solide réputation dans le monde en tant que partenaire de développement grâce à des produits innovants et performants en caoutchouc, en plastique et combinant divers matériaux (par ex. : métaux, tissus, verre, textiles ou composants électroniques). ContiTech est ainsi présent dans la quasi totalité des secteurs industriels. Nous nous appuyons sur notre expertise en matériaux et en développement pour assortir nos produits de services personnalisés. En étroite collaboration avec nos clients, nous travails déjà aujourd'hui à promouvoir les tendances et valeurs de demain.

ContiTech is een onderdeel van het internationale technologieconcern Continental en wereldwijd erkende specialist en ontwikkelingspartner met innovatieve producten en intelligente systemen van rubber, kunststof en werkstofcombinaties bv. met metalen, weefsels, glas, textiel of elektronische componenten. ContiTech is daardoor in nagenoeg elke industriële branche aanwezig. Onze omvattende ontwikkelings- en werkstofcompetentie voor producten en systemen benutten we om deze met individuele dienstverlening te combineren. Samen met onze klanten creëren we waarden en drijven we de maatschappelijke trends van morgen reeds nu aan.

Le contenu de la présente publication est donné exclusivement à titre informatif et n'engage pas notre responsabilité. Les droits de propriété industrielle repris à la présente sont la propriété de la société Continental AG et/ou de ses sociétés affiliées. Copyright © 2017 ContiTech AG, Hanovre. Tous droits réservés. Pour de plus amples informations, consultez : [www.contitech.de/dscl\\_fr](http://www.contitech.de/dscl_fr)

De inhoud van deze gedrukte tekst is bindend en alleen bedoeld voor informatiedoeleinden. De weergegeven industriële octrooirechten zijn eigendom van Continental AG en/of haar dochtermaatschappijen. Copyright © 2017 ContiTech AG, Hannover. Alle rechten voorbehouden. Meer informatie vindt u onder [www.contitech.de/dscl\\_en](http://www.contitech.de/dscl_en)

